

Aeotec

Manufactured for the importer by Aeotec Limited (4704, Bright Way Tower, 33 Hong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) contactable via [aeotec.com.hk](mailto:sales@aeotec.com.hk). The importer and / or distributor of this device can both be reached separately with the company from whom you have purchased this device from responsible for warranty, technical support, and compliance related queries.

Disposal guidelines and WEEE. Aeotec devices may contain batteries; remove when not in use. Do not dispose of devices as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local government for further information.

One-Year Limited Warranty. Aeotec Limited warrants included Aeotec branded hardware device when purchased new and delivered in new condition and in its original container against defects in materials and workmanship for one year from the date of original purchase from an authorized reseller when purchased and used in the region of original export. In line with the terms of sale between Aeotec and the authorized importer / reseller of this device, any claims against the

foregoing warranty are to be handled by the authorized distributor / reseller directly. The foregoing warranty is subject to the proper installation, operation, and maintenance of the device in accordance with installation instructions and the operating manual supplied to customer and further documentation made available digitally. Aeotec does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. Please be sure to read this device's support notes, digital materials, and quick start guide fully. Subject to the full terms of obtaining service within 30 days of the manifestation of a problem. If you submit a valid claim under the warranty, Aeotec shall provide further information in obtaining warranty services from the authorized importer and / or seller of this device. The full warranty, including warranty exclusions and limitations, are available at support.aeotec.com/warranty

FCC Notice. The edition of this device made and certified for the US market and marked as such complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio / TV interference caused by unauthorized

modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. (5) Ensure the device and its antenna(s) are not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

California Proposition 65, WARNING: This product contains a chemical known to the State of California

to cause birth defects or other reproductive harm. Use only for intended purposes. Do not use for other purposes including, but not limited to, the consumption of food and drink.

RF Exposure Statement. The device has been evaluated to meet FCC/CEC general RF exposure requirement. The device can be used without restriction.

While the information in this guide has been compiled with care, it may not be deemed an assurance of device characteristics. All information, including but not limited to, information regarding the functionality, features, and / or device specifications are subject to change. Aeotec Limited reserves all rights to revise or update its products or documentation without any obligation to notify any individual or entity. Aeotec Limited shall be liable only to the degree specified in the terms of sale and delivery.

Spanish

Fabricado para el importador por Aeotec Limited (4704, Bright Way Tower, 33 Hong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) y puede ser contactado a través de [aeotec.com.hk](mailto:sales@aeotec.com.hk). El importador y / o

distribuidor de este dispositivo puede ser contactado por separado con la empresa con la cual ha adquirido este producto para hacer efectiva la garantía. El soporte técnico y las consultas relacionadas con el cumplimiento,

Normas de eliminación y WEEE. Los dispositivos Aeotec pueden contener baterías las cuales deben ser removidas cuando no está en uso. No desheche el dispositivo como desechos ordinarios sin clasificar, use instalaciones de reciclaje separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener más información.

Garantía limitada de un año. Los dispositivos Aeotec Limited cubren el hardware del dispositivo de marca Aeotec cuando es comprado y entregado sin uso en su empaque original durante un año a partir de la fecha de compra original por parte de un distribuidor autorizado, cuando sus acuerdos y

English

Fabricado para el importador por Aeotec Limited (4704, Bright Way Tower, 33 Hong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) y puede ser contactado a través de [aeotec.com.hk](mailto:sales@aeotec.com.hk). El importador y / o

distribuidor de este dispositivo puede ser contactado por separado con la empresa con la cual ha adquirido este producto para hacer efectiva la garantía. El soporte técnico y las consultas relacionadas con el cumplimiento, los materiales digitales y la guía de inicio rápido. De acuerdo con los términos, cobertura el servicio correspondiente dentro de los 30 días siguientes a la manifestación del problema. Aeotec proporcionará más información en la obtención de servicios de garantía del importador autorizado y / o vendedor de este dispositivo. La garantía completa, incluidas las exclusiones y responsabilidades de esta misma, está disponible en support.aeotec.com/warranty

Aunque la información contenida en esta guía ha sido compilada con cuidado, puede no considerarse una garantía de las características del dispositivo.

Toda la información, incluyendo pero no limitada a la información relacionada con la funcionalidad, características y / o especificaciones del dispositivo están sujetas a cambios. Aeotec Limited se reserva todos los derechos para revisar o actualizar sus productos o documentación sin ninguna obligación de notificar a cualquier individuo o entidad. Aeotec Limited será responsable únicamente en la medida especificada en los condiciones de venta y entrega.

Français

Fabrique pour l'importateur par Aeotec Limited (4704, Bright Way Tower, 33 Hong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong), contactable via [aeotec.com.hk](mailto:sales@aeotec.com.hk). L'importateur et / ou le distributeur de cet appareil peuvent être contactés séparément ainsi que la société après de l'après vous avez acheté cet appareil et qui est responsable de la garantie, du support technique et des questions liées.

Directives d'élimination et WEEE. Les appareils Aeotec peuvent contenir des piles, veuillez quand ils ne sont pas utilisés. Ne jetez pas l'appareil en tant que déchet municipal ou non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour de plus amples informations, à la conformité.

Garantie limitée d'un an. Aeotec Limited garantit le matériel de marque Aeotec lorsqu'il est acheté neuf et / ou du vendeur de cet appareil. La garantie, les conditions, y compris les exclusions et les responsabilités de garantie, est disponible sur support.aeotec.com/warranty. Bien que l'information contenue dans ce guide ait été compilée avec précision, elle ne peut être considérée comme une garantie des caractéristiques de l'appareil. Toutes les informations, y compris mais sans s'y limiter, les informations concernant les fonctionnalités et / ou les spécifications de l'appareil sont sujettes à modification. Aeotec Limited se

doit être traité directement par le distributeur / revendeur agréé. La garantie d'ici l'est question est soumise à obligation de notifier une personne ou une entité. Aeotec Limited n'est responsable que du degré spécifié dans les conditions de vente et de livraison.

Directives d'élimination et WEEE. Les appareils Aeotec peuvent contenir des piles, veuillez quand ils ne sont pas utilisés. Ne jetez pas l'appareil en tant que déchet municipal ou non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour de plus amples informations, à la conformité.

Garantie limitée d'un an. Aeotec Limited garantit le matériel de marque Aeotec lorsqu'il est acheté neuf et / ou du vendeur de cet appareil. La garantie, les conditions, y compris les exclusions et les responsabilités de garantie, est disponible sur support.aeotec.com/warranty. Bien que l'information contenue dans ce guide ait été compilée avec précision, elle ne peut être considérée comme une garantie des caractéristiques de l'appareil. Toutes les informations, y compris mais sans s'y limiter, les informations concernant les fonctionnalités et / ou les spécifications de l'appareil sont sujettes à modification. Aeotec Limited se

réserve tous les droits de révision ou de mise à jour de ses produits ou de sa documentation sans aucune obligation de notifier une personne ou une entité. Aeotec Limited n'est responsable que du degré spécifié dans les conditions de vente et de livraison.

Deutsche

Für den Importeur hergestellt von Aeotec Limited (4704, Bright Way Tower, 33 Hong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong), erreichbar unter [aeotec.com.hk](mailto:sales@aeotec.com.hk). Der Importeur und / oder der Großhändler dieses Geräts können beide separat über die Firma, von der Sie dieses Gerät gekauft haben erreicht werden, sowohl für Garantie, technischen Support und Themen, die die Ordnungsmäßigkeit betreffen.

Entsorgungsrichtlinien und WEEE. Aeotec Geräte enthalten eventuell Batterien. Entfernen Sie diese, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist. Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll, sondern in speziellen Sammelbehältern. Kontaktieren Sie Ihre städtische Verwaltung für weitere Informationen.

Limitierte Ein-Jahres-Garantie. Aeotec Limited gibt

eine Garantie auf markengeschützte Aeotec Hardware-Geräte, wenn Sie neu sind, in einem neuen Zustand geliefert und in der Originalverpackung stecken. Die Ein-Jahres-Garantie deckt Defekte, Material und der Verarbeitung ab. Sie gilt ein Jahr ab dem Kaufdatum bei einem autorisierten Händler. In Übereinstimmung mit den Verkaufsbestimmungen zwischen Aeotec und dem autorisierten Händler / Importeur des Geräts, ist jede Beschwerde bezüglich der vorangehenden Garantie direkt vom autorisierten Händler / Verkäufer zu handhaben. Die vorangehende Garantie unterliegt der Bedingung, dass die Geräte sachgemäß installiert, operiert und gewartet werden, so wie es in der Installationsanleitung, die dem Kunden digital zur Verfügung gestellt wird. Aeotec gibt keine Garantie, weder auf normale Abnutzung, noch absichtliche Zerstörung oder Missbrauch. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Supportnotizen des Geräts, die digitalen Materialien und den Schnellstart-Guide vollständig lesen. In Übereinstimmung mit den vollständigen Bedingungen, dass innerhalb 30 Tagen nach Feststellung eines Problems Service geliefert wird – wenn Sie eine gültige Beschwerde des Gerät nicht im Hausmüll, sondern in speziellen Sammelbehältern. Kontaktieren Sie Ihre städtische Verwaltung für weitere Informationen.

Limitierte Ein-Jahres-Garantie. Aeotec Limited gibt

und Verpflichtungen. Finden Sie unter [support.aecotec.com/warranty](#).

Obwohl die Informationen in dieser Anleitung mit größter Sorgfalt zusammengestellt wurden, stellen Sie keine Absicherung der Geräteleistungsfähigkeit dar. Alle Informationen, Illustrative, oder nicht beschränkt auf Informationen, welche die Funktionalität, Eigenschaften und/oder Gerätespezifikationen darstellen, sind jederzeit änderbar. Aecotec Limited behält sich das Recht vor, die Produkte oder Dokumentationen jederzeit zu ändern oder anzukündigen ohne die Veröffentlichung jeglicher Einzelbenachrichtigung oder Einzelzufornahme. Aecotec Limited ist nur haftbar bis zu dem Grad, der in den Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen steht.

Italiano.

Realizzato per l'importatore da Aecotec Limited (UK), Bright Way Tower, 33 Hong Kong Rd., Mong Kok, Hong Kong) contattabile all'indirizzo [aecotec.com/contact](#). L'importatore ed il distributore di questo dispositivo possono essere entrambi contattati separatamente, con l'azienda dalla quale è stato effettuato l'acquisto di questo dispositivo, quale responsabile per

garanzia, supporto tecnico e qualsiasi richiesta alla conformità dell'acquisto.

Linee guida di smaltimento e WEEE. I dispositivi Aecotec possono contenere batterie; rima uelvo quando il dispositivo non è utilizzato, non smaltire questo dispositivo come rifiuto urbano indifferenziato. Utilizzare il servizio di raccolta, Contattate la propria amministrazione locale per maggiori informazioni.

Garanzia limitata di un anno. La garanzia Aecotec Limited si applica ai dispositivi hardware con marchio Aecotec, eccetto ai nuovi e consegnati in condizioni originali nella loro confezione originale. In alternativa, i difetti di materiali o fabbricazione, entro un anno dalla data di acquisto originale dal rivenditore autorizzato, quando acquistati e utilizzati nella regione di esportazione originaria. In linea con le condizioni di vendita tra Aecotec e l'Importatore.

autorizzatovenditore di questo dispositivo, ogni richiamo in rapporto alla suddetta garanzia è da considerarsi gesto dirottamente dal distributore autorizzatovenditore. La suddetta garanzia è da considerarsi soggetta a installazione, uso e manutenzione conforme dal dispositivo, in conformità a istruzioni di installazione, manuali operativi forniti al consumatore e documentazione digitale aggiuntiva. La garanzia Aecotec non copre i normali danni da

usura e i danni causati da incidenti e uso improprio. Si prega di leggere attentamente le note di supporto. Il materiale digitale alla guida rapida di utilizzo del dispositivo, Soggetto a tutte le condizioni di ottenimento del servizio di assistenza entro 30 giorni dalla data di comparsa dell'articolo, nel caso venga presentata una richiesta valida nei limiti riportati da questa garanzia. Aecotec provvederà a fornire ulteriori informazioni in merito. Il prolungamento dell'accesso di garanzia da parte dell'Importatore autorizzato solo dal rivenditore di questo dispositivo. L'intera garanzia, inclusa la limitazione di garanzia e responsabilità, sono disponibili all'indirizzo [support.aecotec.com/warranty](#). Sebbene le informazioni riportate in questa guida siano state compilate accuratamente, potrebbero non essere garanzia della caratteristica del dispositivo. Tutte le informazioni, compreso, tra le altre, informazioni riguardanti la funzionalità, caratteristiche olo specifiche del dispositivo sono soggette a modifiche. Aecotec Limited si riserva il diritto di modificare o aggiornare i suoi prodotti e la documentazione senza alcun obbligo di notifica verso qualsiasi individuo o entità. Aecotec Limited è da considerarsi responsabile solo nei limiti di condizioni soggette a installazione, uso e manutenzione conforme dal dispositivo, in conformità a istruzioni di installazione, manuali operativi forniti al consumatore e documentazione digitale aggiuntiva. La garanzia Aecotec non copre i normali danni da

Nederlandsch.

Geoproduceerd voor de importeur door Aecotec Limited (UK), Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd., Mong Kok, Hong Kong) bereikbaar via [aecotec.com/contact](#). De importeur en/of distributeur van dit apparaat kunnen beide aansprakelijk worden bereikt via het bedrijf van wie u of apparaat heeft gecoacht, wat betreft verantwoordelijkheid voor garantie, technische ondersteuning en aan compliance gerelateerde vragen.

Richtlijnen voor verwijdering en WEEE.

Aecotec-apparaten kunnen batterijen bevatten; verwijst deze wanneer het apparaat niet in gebruik is; verwijst het apparaat niet als ongevoelbaar gemeenlijk afval, maar gebruik van de voorzieningen voor gescheiden inzameling. Neem contact op met uw lokale overheid onder deze garantie betreft, verdere informatie verstrekken wat betreft het verwijderen van apparaten.

Een jaar beperkte garantie. Al het hardwareverhaal van het merk Aecotec nieuw wordt aangepast en in nieuwe staat en in de originele verpakking wordt geleverd, staat Aecotec Limited da considerarsi responsabile solo nei limiti di condizioni soggette a installazione, uso e manutenzione conforme dal dispositivo, in conformità a istruzioni di installazione, manuali operativi forniti al consumatore e documentazione digitale aggiuntiva. La garanzia Aecotec non copre i normali danni da

geautoriseerde importeur of wederverkoopster van dit apparaat, moeten evenwel de aansprakelijkheid van de geautoriseerde distributeur of verkoper worden afgewandeld. De bovenvermelde garantie is afhankelijk van de juiste installatie. Beschering en onderhoud van het apparaat in overeenstemming met de installatievoorschriften en de gebruiksaanwijzing en andere documentatie die digitaal beschikbaar wordt gesteld aan de gebruiker. Aecotec biedt geen garantie tegen normale slijtage en schade veroorzaakt door een ongeluk of misbruik. Zorg ervoor dat u de onderstaande informatie, het digitale materiaal en de aanbevelingen van dit apparaat volledig doorkijkt. Onder voortzetting van de volledige voorwaarden voor het binnen 30 dagen na het opdoeken van een probleem verkrijgen van dienstverlening. Al Aecotec, indien u een geldige claim onder deze garantie wilt maken, worden informatie verstrekken wat betreft het verwijderen van apparaten.

Richtlijnen voor bijkasching en WEEE.

Aecotec-hetel kan innehå batterier som bør tas bort når de ikke er bruk. Følg alle instruksjoner som følger med apparatet. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon.

over de functionaliteit, functies en/of specificaties van het apparaat, kan worden gewijzigd. Aecotec Limited behoudt zich alle rechten voor om haar producten of documentatie te bezien of te wijzigen zonder enige verplichting om een persoon of entiteit hierover op de hoogte te stellen. Aecotec Limited is alleen aansprakelijk in de mate die wordt gepspecificeerd in de verkoop- en leveringsvoorwaarden.

Svenska.

Tillväskad för importören av Aecotec Limited (UK, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd., Mong Kok, Hong Kong), kontaktera via [aecotec.com/contact](#). Importören och/eller distributören av denna enhet kan bäddas nås separat från det företag där köpet erhållet av och ansvar för garanti, teknisk support samt frågor angående returprocessen.

Riktlinjer för bortskaffning och WEEE.

Aecotec-hetel kan innehålla batterier som bör tas bort när de inte är bruk. Følg alle instruksjoner som følger med apparatet. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon.

Aecotec-märkta hårdvaruansordningar, som köpts nya och levererats i ursprunglig förpackning, med batterier i material och utrustning under ett år från det datum inslag till en autoriserad återställnings skett, förutsatt att inslaget och användningen ägt rum inom den ursprungliga exportregionen. I överensstämmelse med försäljningsavtalet mellan Aecotec och enhetens auktoriserade importör/ återställare, ska eventuella fördringar mot överstående garanti häns tas av den auktoriserade distributören. Återställningen direkt. Överstående garanti förutställer korrekt installation, drift och användning av enheten i enlighet med installationsanvisningarna och användningshandboken som levereras tillsammans med vidare dokumentation som görs tillgänglig digitalt. Aecotec garanterar inte mot normal slitage eller skador som orsakats av olyckshändelser, felanvändning eller misbruk. Var noga med att följa enhetens supportanvisningar, digitalt material och användningsguide noggrant. Aecotec ska, enligt de fullständiga Villkoren för att få service inom 30 dagar från det att ett problem uppstått, tillhandahålla ytterligare information om hur man erhåller garantiavskott från enhetens auktoriserade importör och/eller säljare så länge du förmått att ett giltigt krav enligt denna garanti. Den fullständiga garantin, inklusive denna underrätt och försäkring, finns tillgänglig på [support.aecotec.com/warranty](#).

Även om informationen i den här guiden har sammanställts med försiktighet för den inte anses vara en försäkning av enhetsprestanda, all information, inklusive och utöver information om funktionalitet, funktioner och/eller enhetsprestationer kan komma att ändras. Aecotec Limited förbehåller sig alla rättigheter att förändra eller uppdatera sina produkter eller dokumentation utan skyldighet att meddela någon individ eller entitet. Aecotec Limited skiljer endast tillits ansvarigt i den grad som angetts i försäljnings- och leveransvillkoren.

Notas.

Procesur för importören av Aecotec Limited (UK, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd., Mong Kok, Hong Kong) som kan kontaktas via [aecotec.com/contact](#). Importøren og/eller distributøren av denne enheten kan begge nås for seg gjennom det utslagssted hvor du kjøpte enheten, det er dem som er ansvarlige for garanti, teknisk støtte og spørsmål relatert til forsikring.

Retningslinjer for avfallsortering og WEEE.

Aecotec-hetel kan innnehåda batterier. Fjern disse når enheten ikke er bruk. Følg alle instruksjoner som følger med apparatet. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon. Aecotec Limited er ansvarlig for å sikre at alle produkter leveres i original emballasje og med nødvendig dokumentasjon.

for ytterligere informasjon.

Etts års begrensnet garanti. Aecotec Limited garanterer dekker Aecotec-mærkede maskinvarevernet når den er kjøpt ny og leveret i ny stand og i original emballasje. Garanteringen gjelder mot mangler i materialer og produksjon og/eller fra datoen for opprinnelig kjøp fra en autorisert forhandler, og kun når den er kjøpt og anvendt i den originale eksportregionen. I tilfelle skade eller slitage mellom Aecotec og den autoriserte importøren/återstilleren av denne enheten, skal eventuelt krav mot den ovennevnte garantien håndteres direkte av den autoriserte distributøren forhandleren. Ovennevnte garanti gjelder kun ved riktig installasjon, drift og vedlikehold av enheten og i samsvar med monteringsanvisningene, bruksanvisningen og ytterligere dokumentasjon som garanteres tilgjengelig digitalt. Aecotec garanterer ikke mot normal slitage eller skader som er forårsaket av ulykker eller misbruk. Verktøyet forsikre deg om at du, best alle instruksjoner, digitale materialer og fullstendige bruksanvisninger fullt ut. Med forbehold om de fullstendige vilkårene for å få service innen 30 dager etter at et eventuelt problem har oppstått, til Aecotec til ytterligere informasjon om hvordan du får garantiavskott eller fra den autoriserte importøren og/eller forhandleren/distributøren av denne enheten, hvis du ønsker å et godt krav. Den fullte garantien, inkludert hva garantien ikke dekker og juridiske

for ytterligere informasjon.

support:[aecotec.com/warranty](#)

Mere informasjon i denne vedlegg eller utarbeidet med forsikring, kan det ikke anses å være en garanti for enhetsprestanda. All informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, informasjon om funktionalitet, funksjoner og/eller enhetsprestanda kan endres. Aecotec Limited forbeholder seg alle rettigheter til å revidere eller oppdatere sine produkter eller dokumentasjon uten forplikelse til å varsle enhver person eller enhet. Aecotec Limited er kun ansvarlig i den grad som er spesifisert i salg- og leveringsvillkårene.

© 6. Aecotec Limited, Versjon: FT5900050002 - A9